

CA 2 ON

XB

-B56

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

2ND SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO
66 ELIZABETH II, 2017

Bill 158

An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users

Ms C. DiNovo

Private Member's Bill

1st Reading September 26, 2017

2nd Reading

3rd Reading

Royal Assent



EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Highway Traffic Act*. It is about the legal consequences of a collision that seriously injures or kills a pedestrian, a cyclist, a mobility device user, a roadway worker, an emergency responder outside their motor vehicle or another individual listed in the Bill.

Here are some highlights:

The driver who caused the injury or death is guilty of an offence if they caused it by breaking one of the rules of the road listed in the Bill. The listed rules include rules about unlicensed drivers, driving while intoxicated, driving while using a cell phone, speeding, careless driving, disobeying signs or lights at intersections or pedestrian crossovers, proper signalling, sharing the road, safety near emergency vehicles, safely opening car doors, and other rules.

A driver convicted of the offence is subject to the consequences for breaking the rule, and to a mandatory probation order. The order will require the driver to take a driving instruction course and perform community service. The community service must include activity related to improving driving safety and public education on driving safety. Their driver's licence will be suspended during the probation.

The driver must also attend the sentencing hearing. Victim impact statements may be presented during the sentencing hearing.



An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1 The *Highway Traffic Act* is amended by adding the following Part:

**PART X.0.1
HARM TO VULNERABLE ROAD USERS**

Offence

191.0.2 (1) Every driver of a motor vehicle, other than a motor assisted bicycle, who causes or contributes to causing death or serious bodily harm to an individual described in subsection (2) by contravening one or more listed provisions under subsection (3) is guilty of an offence.

Vulnerable road users

(2) The following are the individuals referred to in subsection (1):

1. A pedestrian.
2. An individual on a bicycle or on a motor assisted bicycle.
3. An individual in a wheelchair or other device driven by muscular or any other kind of power that is designed for and used by a person whose mobility is limited by one or more conditions or functional impairments.
4. An individual who is on the highway because the individual is engaged in construction, maintenance, repair or a similar function while on that part of the highway.
5. An individual who,
 - i. is,
 - A. a police officer, a special constable, a First Nations Constable, a municipal law enforcement officer or an auxiliary member of a police force, within the meaning of the *Police Services Act*,
 - B. a firefighter within the meaning of the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*,
 - C. an individual who attends on a call for an ambulance, or
 - D. an emergency response worker, and
 - ii. is acting in the course of their duties, and
 - iii. is not in or on a motor vehicle, street car or other motor vehicle running only upon rails, motorized snow vehicle, traction engine, farm tractor, self-propelled instrument of husbandry or road-building machine.
6. An individual prescribed by the regulations.

Listed provisions

(3) The listed provisions referred to in subsection (1) are the following provisions:

1. Subsections 32 (1) and (3).
2. Subsection 41.2 (1).
3. Subsections 44.1 (1) and (2).
4. Subsections 53 (1) and (1.1).
5. Subsections 78.1 (1) and (2).
6. Section 128.
7. Section 130.
8. Subsection 134 (1).

9. Subsections 135 (2) and (3).
10. Subsections 136 (1) and (2).
11. Subsection 138 (1).
12. Subsection 139 (1).
13. Subsections 140 (1) and (3).
14. Subsections 141 (2), (3), (5), (6) and (7).
15. Subsections 142 (1), (2) and (8).
16. Subsection 142.1 (1).
17. Section 143.
18. Subsections 144 (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (14), (15), (16), (17), (18), (19) and (21).
19. Subsection 145 (1).
20. Subsections 146 (3), (4) and (5).
21. Subsections 146.1 (3) and (4).
22. Subsections 148 (1), (4), (6.1) and (8).
23. Subsection 149 (1).
24. Subsections 150 (1) and (2).
25. Subsection 151 (5).
26. Subsection 153 (1).
27. Subsection 154 (1).
28. Subsection 156 (1).
29. Subsection 157 (1).
30. Subsections 158 (1) and (2).
31. Subsections 159 (1), (2), (3) and (4).
32. Section 160.
33. Section 161.
34. Section 162.
35. Subsections 163 (1) and (2).
36. Section 164.
37. Subsection 165 (1).
38. Subsections 166 (1) and (2).
39. Section 167.
40. Section 168.
41. Subsection 170 (1).
42. Subsection 172 (1).
43. Subsections 175 (11) and (12).
44. Subsection 176 (3).
45. Subsection 182 (2).

Relation to absolute liability offence

(4) An offence under subsection (1) is not an absolute liability offence, even if an offence of contravening a listed provision is an absolute liability offence.

Sentence

191.0.3 (1) On conviction of an offence under subsection 191.0.2 (1),

- (a) the defendant is liable to the penalty to which the defendant would be liable if they were convicted of contravening the listed provision or provisions;
- (b) any other consequence that must be imposed for contravening the listed provision or provisions shall be imposed on the defendant; and
- (c) any other consequence that may be imposed for contravening the listed provision or provisions may be imposed on the defendant.

Mandatory probation order

(2) In addition to the penalty and consequences imposed under subsection (1), on conviction of the offence, the court shall direct that the defendant comply with the conditions prescribed in a probation order.

Probation order conditions

(3) The probation order must remain in force for no more than one year from the date when the order takes effect and must contain the following conditions, despite clauses 72 (3) (b) and (c) of the *Provincial Offences Act*:

1. That the defendant successfully complete a driving instruction course that satisfies the requirements, if any, provided for by the regulations.
2. That the defendant perform a community service as set out in the order.

Community service

- (4) The probation order must, in respect of the community service condition ordered under paragraph 2 of subsection (3),
- (a) set the number of hours of community service required at no less than 50 hours and no more than 200 hours; and
 - (b) require the community service to include activity related to public education on driving safety or otherwise improving driving safety.

Licence suspended

(5) The driver's licence of a person who is convicted of the offence is suspended for the duration of the probation order.

Charging procedure

191.0.4 (1) A proceeding in respect of an offence under subsection 191.0.2 (1), or in respect of an offence of contravening any listed provision the contravention of which is alleged in respect of the offence under subsection 191.0.2 (1), shall be commenced by laying an information under Part III of the *Provincial Offences Act*, not by filing a certificate of offence, despite subsection 3 (1) of the *Provincial Offences Act*.

Nullity

(2) A proceeding referred to in subsection (1) is a nullity if it purports to be commenced by filing a certificate of offence.

Attendance at sentencing

191.0.5 (1) The defendant in a proceeding in respect of an offence under subsection 191.0.2 (1) shall personally attend every sentencing hearing in respect of the offence, even if the defendant acts by representative in the proceeding.

Defendant fails to attend

(2) If the defendant is not in personal attendance at a sentencing hearing in respect of the offence, the court shall not hold the hearing until the defendant is in personal attendance, despite clause 54 (1) (a) of the *Provincial Offences Act*, except under subsection 52 (1) of that Act.

Compel attendance

(3) For greater certainty, the court may exercise its powers under clause 54 (1) (b) of the *Provincial Offences Act* if the defendant fails to personally attend sentencing proceedings.

Victim impact statement

191.0.6 (1) In determining the penalty and other consequences to be imposed for an offence under subsection 191.0.2 (1), the court shall consider any statement of a person who has suffered or claims to have suffered physical or emotional harm, property damage or economic loss as the result of the commission of the offence, including a person who has suffered or claims to have suffered physical or emotional harm, property damage or economic loss as the result of the commission of the offence against another person, describing,

- (a) the physical or emotional harm, property damage or economic loss they have suffered as the result of the commission of the offence; and
- (b) the impact of the offence on them.

Presentation of statement

(2) A person may present the statement to the court in any manner that the court considers appropriate.

Consideration of statement

(3) In considering the statement, the court shall take into account the portions of the statement that it considers relevant to determining the penalty and other consequences and disregard any other portion.

Breach of probation order

191.0.7 A defendant who is convicted of an offence under section 75 of the *Provincial Offences Act* in respect of a probation order imposed under subsection 191.0.3 (2) of this Act is liable to a fine of not more than \$50,000 and, in addition, their licence or permit may be suspended for a period of not more than two years. Clause 75 (d) of the *Provincial Offences Act* does not apply.

Continuation of probation order

191.0.8 (1) The court may continue a probation order imposed under subsection 191.0.3 (2) with such changes or additions and for such extended term, not exceeding an additional year, as the court considers reasonable, if the defendant,

- (a) fails to comply with the conditions of the probation order set out in paragraphs 1 and 2 of subsection 191.0.3 (3); and
- (b) shows good cause for failing to comply.

Exception

(2) Subsection (1) does not apply if the defendant is convicted of an offence under section 75 of the *Provincial Offences Act* in respect of the probation order.

Regulations

191.0.9 The Lieutenant Governor in Council may make regulations,

- (a) prescribing individuals for the purpose of paragraph 6 of subsection 191.0.2 (2);
- (b) respecting requirements of driving instruction courses for the purpose of paragraph 1 of subsection 191.0.3 (3).

2 Clause 207 (2) (b) of the Act is amended by striking out “subsections 175 (13) to (18) or section 176, 182 or 199” at the end and substituting “subsections 175 (13) to (18), section 176 or 182, subsection 191.0.2 (1) or section 199”.

Commencement

3 This Act comes into force six months after the day it receives Royal Assent.

Short title

4 The short title of this Act is the *Protecting Vulnerable Road Users Act, 2017*.

compris toute déclaration d'une personne qui a subi ou prétend avoir subi de tels maux, dommages ou pertes par suite de la commission de l'infraction contre autrui, qui décrit :

a) les maux d'ordre physique ou affectif, les dommages d'ordre matériel ou les pertes d'ordre financier que la personne a subis par suite de la commission de l'infraction;

b) les conséquences de l'infraction sur la personne.

Présentation de la déclaration

(2) La personne peut présenter la déclaration au tribunal de la façon que ce dernier estime appropriée.

Examen de la déclaration

(3) Lorsqu'il examine la déclaration, le tribunal ne tient compte que des parties qu'il estime pertinentes pour la fixation de la peine et des autres conséquences.

Violation des conditions de l'ordonnance de probation

191.0.7 Le défendeur qui est déclaré coupable d'une infraction à l'article 75 de la *Loi sur les infractions provinciales* relativement à une ordonnance de probation imposée en vertu du paragraphe 191.0.3 (2) du présent code est passible d'une amende maximale de 50 000 \$. En outre, son permis de conduire ou son certificat d'immatriculation peut être suspendu pour une période maximale de deux ans. L'alinéa 75 d) de la *Loi sur les infractions provinciales* ne s'applique pas en pareil cas.

Maintien de l'ordonnance de probation

191.0.8 (1) Le tribunal peut maintenir en vigueur une ordonnance de probation imposée en vertu du paragraphe 191.0.3 (2) pour une période n'excédant pas une année supplémentaire, en lui apportant les modifications ou les suppléments qu'il estime raisonnables, si le défendeur :

- a) ne se conforme pas aux conditions de l'ordonnance énoncées aux dispositions 1 et 2 du paragraphe 191.0.3 (3);
- b) expose des motifs valables pour sa non-conformité aux conditions de l'ordonnance.

Exception

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si le défendeur est déclaré coupable d'une infraction à l'article 75 de la *Loi sur les infractions provinciales* relativement à l'ordonnance de probation.

Règlements

191.0.9 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) prescrire des particuliers pour l'application de la disposition 6 du paragraphe 191.0.2 (2);
- b) traiter des exigences applicables aux cours de conduite automobile pour l'application de la disposition 1 du paragraphe 191.0.3 (3).

2 L'alinéa 207 (2) b) du Code est modifié par remplacement de «aux paragraphes 175 (13) à (18), à l'article 176 ou 182, au paragraphe 191.0.2 (1) ou à l'article 199» à la fin de l'alinéa.

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur six mois après le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

4 Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2017 sur la protection des usagers de la route vulnérables*.

191.0.3 (1) Sur déclaration de culpabilité d'une infraction au paragraphe 191.0.2 (1) :

- a) le défendeur est passible de la peine dont il serait passible s'il était déclaré coupable d'une contravention à la disposition ou aux dispositions figurant dans la liste;
- b) toute autre conséquence que doit entraîner une contravention à la disposition ou aux dispositions figurant dans la liste est infligée au défendeur;
- c) toute autre conséquence que peut entraîner une contravention à la disposition ou aux dispositions figurant dans la liste peut être infligée au défendeur.

Ordonnance de probation obligatoire

(2) En plus de la peine et des conséquences infligées aux termes du paragraphe (1), le tribunal, sur déclaration de culpabilité pour l'infraction, ordonne que le défendeur se conforme aux conditions prescrites dans une ordonnance de probation.

Conditions de l'ordonnance de probation

(3) L'ordonnance de probation doit demeurer en vigueur pendant un an au plus à compter de sa date de prise d'effet et doit contenir les conditions suivantes, malgré les alinéas 72 (3) b) et c) de la *Loi sur les infractions provinciales* :

1. Que le défendeur réussisse un cours de conduite automobile qui satisfait aux exigences prévues par les règlements, le cas échéant.
2. Que le défendeur exécute les services à la communauté tels que les énonce l'ordonnance.

Services à la communauté

(4) En ce qui concerne la condition relative aux services à la communauté visée à la disposition 2 du paragraphe (3), l'ordonnance de probation doit :

- a) fixer à au moins 50 et à au plus 200 le nombre d'heures de services à la communauté requises;
- b) exiger que les services à la communauté comprennent une activité liée à la sensibilisation du public à la sécurité routière ou à l'amélioration par ailleurs de celle-ci.

Suspension du permis

(5) Le permis de conduire d'une personne déclarée coupable de l'infraction est suspendu pour la durée de l'ordonnance de probation.

Modalités d'inculpation

191.0.4 (1) Toute instance relative à une infraction au paragraphe 191.0.2 (1), ou relative à une infraction consistant en la contravention à une disposition figurant dans la liste et pour laquelle la contravention est alléguée à l'égard de l'infraction à ce paragraphe, est introduite au moyen du dépôt d'une dénonciation en vertu de la partie III de la *Loi sur les infractions provinciales*, et non au moyen du dépôt d'un procès-verbal d'infraction, malgré le paragraphe 3 (1) de cette loi.

Nullité

(2) Est nulle toute instance mentionnée au paragraphe (1) qui se présente comme étant introduite au moyen du dépôt d'un procès-verbal d'infraction.

Comparution à l'audience de détermination de la peine

191.0.5 (1) Le défendeur dans une instance relative à une infraction au paragraphe 191.0.2 (1) se présente en personne à chaque audience de détermination de la peine pour l'infraction, même s'il agit par l'entremise d'un représentant dans l'instance.

Défaut de comparution du défendeur

(2) Si le défendeur ne se présente pas en personne à une audience de détermination de la peine pour l'infraction, le tribunal ne tient l'audience que lorsque le défendeur s'y présente en personne, malgré l'alinéa 54 (1) a) de la *Loi sur les infractions provinciales*, sauf en application du paragraphe 52 (1) de cette loi.

Présence obligatoire du défendeur

(3) Il est entendu que le tribunal peut exercer les pouvoirs que lui confère l'alinéa 54 (1) b) de la *Loi sur les infractions provinciales* si le défendeur ne se présente pas en personne aux audiences de détermination de la peine.

Déclaration de la victime

191.0.6 (1) Lorsqu'il fixe la peine et les autres conséquences à infliger pour une infraction au paragraphe 191.0.2 (1), le tribunal prend en considération toute déclaration d'une personne qui a subi ou prétend avoir subi des maux d'ordre physique ou affectif, des dommages d'ordre matériel ou des pertes d'ordre financier par suite de la commission de l'infraction, y

Rapport avec une infraction entraînant la responsabilité absolue

(4) Une infraction visée au paragraphe (1) n'est pas une infraction entraînant la responsabilité absolue, même si l'infraction consistant en la contravention à une disposition figurant dans la liste en est une.

8. Le paragraphe 134 (1).
9. Les paragraphes 135 (2) et (3).
10. Les paragraphes 136 (1) et (2).
11. Le paragraphe 138 (1).
12. Le paragraphe 139 (1).
13. Les paragraphes 140 (1) et (3).
14. Les paragraphes 141 (2), (3), (5), (6) et (7).
15. Les paragraphes 142 (1), (2) et (8).
16. Le paragraphe 142.1 (1).
17. L'article 143.
18. Les paragraphes 144 (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (14), (15), (16), (17), (18), (19) et (21).
19. Le paragraphe 145 (1).
20. Les paragraphes 146 (3), (4) et (5).
21. Les paragraphes 146.1 (3) et (4).
22. Les paragraphes 148 (1), (4), (6.1) et (8).
23. Le paragraphe 149 (1).
24. Les paragraphes 150 (1) et (2).
25. Le paragraphe 151 (5).
26. Le paragraphe 153 (1).
27. Le paragraphe 154 (1).
28. Le paragraphe 156 (1).
29. Le paragraphe 157 (1).
30. Les paragraphes 158 (1) et (2).
31. Les paragraphes 159 (1), (2), (3) et (4).
32. L'article 160.
33. L'article 161.
34. L'article 162.
35. Les paragraphes 163 (1) et (2).
36. L'article 164.
37. Le paragraphe 165 (1).
38. Les paragraphes 166 (1) et (2).
39. L'article 167.
40. L'article 168.
41. Le paragraphe 170 (1).
42. Le paragraphe 172 (1).
43. Les paragraphes 175 (11) et (12).
44. Le paragraphe 176 (3).
45. Le paragraphe 182 (2).

Loi modifiant le Code de la route à l'égard des dommages causés aux usagers de la route vulnérables

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1 Le Code de la route est modifié par adjonction de la partie suivante :

PARTIE X.0.1 DOMMAGES CAUSÉS AUX USAGERS DE LA ROUTE VULNÉRABLES

Infraction

191.0.2 (1) Est coupable d'une infraction le conducteur d'un véhicule automobile, à l'exclusion d'un cyclomoteur, qui cause ou contribue à causer la mort ou une blessure corporelle grave à un particulier décrit au paragraphe (2) en contrevenant à une ou plusieurs des dispositions énumérées au paragraphe (3).

Usagers de la route vulnérables

(2) Sont visés au paragraphe (1) les particuliers suivants :

1. Un piéton.
2. Un particulier qui circule à bicyclette ou sur un cyclomoteur.
3. Un particulier en fauteuil roulant ou dans un autre appareil conduit au moyen de la force musculaire ou d'une autre force, qui est conçu pour une personne dont la mobilité est limitée en raison d'une ou de plusieurs affections ou déficiences fonctionnelles et qui est utilisé par une telle personne.
4. Un particulier qui se trouve sur la voie publique parce qu'il exerce des activités de construction, d'entretien, de réparation ou des activités similaires sur cette section de la voie publique.
5. Un particulier qui, à la fois :
 - i. est, selon le cas :
 - A. un agent de police, un agent spécial, un agent des Premières Nations, un agent municipal d'exécution de la loi ou un membre auxiliaire d'un corps de police, au sens de la *Loi sur les services policiers*,
 - B. un pompier au sens de la *Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie*,
 - C. un particulier répondant à un appel d'une demande d'ambulance,
 - D. un intervenant d'urgence,
 - ii. agit dans le cadre de ses fonctions,
 - iii. n'est pas dans ou sur un véhicule automobile, un tramway ou un autre véhicule automobile sur rails, une motoneige, un tracteur même agricole, du matériel agricole automoteur ou une machine à construire des routes.
6. Un particulier prescrit par les règlements.

Dispositions indiquées

(3) Les dispositions visées au paragraphe (1) sont les suivantes :

1. Les paragraphes 32 (1) et (3).
2. Le paragraphe 41.2 (1).
3. Les paragraphes 44.1 (1) et (2).
4. Les paragraphes 53 (1) et (1.1).
5. Les paragraphes 78.1 (1) et (2).
6. L'article 128.
7. L'article 130.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie le *Code de la route* en ce qui concerne les conséquences juridiques d'une collision qui cause la mort ou une blessure corporelle grave à un piéton, un cycliste, l'utilisateur d'un appareil d'aide à la mobilité, une personne qui travaille sur la chaussée, un intervenant d'urgence qui est à l'extérieur de son véhicule automobile ou un autre particulier prévu par le projet de loi.

Voici les points principaux du projet de loi :

Le conducteur qui cause la mort ou une blessure corporelle est coupable d'une infraction s'il l'a causée en enfreignant une des règles de circulation prévues par le projet de loi. Les règles touchent notamment aux domaines suivants : conduite sans permis de conduire, conduite avec facultés affaiblies, utilisation d'un téléphone cellulaire en conduisant, excès de vitesse, conduite imprudente, inobservation de panneaux ou de feux aux intersections ou aux passages pour piétons, signalisation adéquate, partage de la chaussée, pratiques sécuritaires à proximité des véhicules de secours et ouverture sécuritaire des portes d'un véhicule.

Le conducteur déclaré coupable de l'infraction s'expose à des conséquences pour avoir enfreint la règle et à une ordonnance de probation obligatoire. Aux termes de cette ordonnance, le conducteur devra suivre un cours de conduite automobile et exécuter des services à la communauté qui devront comprendre une activité liée à la sensibilisation du public à la sécurité routière ou à l'amélioration de celle-ci. Le permis de conduire du conducteur sera suspendu pendant la probation.

Par ailleurs, le conducteur doit se présenter à l'audience de détermination de la peine. Des déclarations de la victime peuvent être présentées au cours de l'audience.

3 1761 11546088 3

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

2^e SESSION, 41^e LÉGISLATURE, ONTARIO
66 ELIZABETH II, 2017

Projet de loi 158

**Loi modifiant le Code de la route
à l'égard des dommages causés aux usagers de la route vulnérables**

M^{me} C. DiNovo

Projet de loi de député

1^{re} lecture 26 septembre 2017
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale

